

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./11 rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
CE DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE  
EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ/ THIS DOCUMENT  
CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT /

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Construction Services Division/Division des services de  
construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Remplacement de la Toiture	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP076-150970/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20150970	<b>Date</b> 2014-10-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FG-353-65832	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg353.EP076-150970	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-10-28</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Searchwell, Suzette	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg353
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-6645 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8335
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Édifice M23, Campus CNR 1200 ch. Montreal, Ottawa, Ontario	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP076-150970/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg353

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20150970

File No. - N° du dossier

fg353EP076-150970

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification est émise pour incorporer l'Addenda No.001 ci-joint aux documents d'invitation.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP076-150970/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg353

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20150970

File No. - N° du dossier

fg353EP076-150970

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **ADDENDA NO. 001**

**Les changements suivants dans les documents d'appel d'offres sont en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents contractuels.**

## **DESSINS**

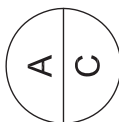
- .1 DESSIN A200 –PLAN DE TOITURE EXISTANT/DÉMOLITION
  - .1 **Addition aux travaux sur le Toit Inférieur R02 comme suit :**
    - .1 Enlever le solin sur le parapet existant, reportez-vous au croquis joint SK-A200.1.
- .2 DESSIN A210 – NOUVELLE CONSTRUCTION PLAN DE TOITURE
  - .1 **Addition aux travaux sur le Toit Inférieur R02 comme suit :**
    - .1 Fournir une nouvelle couche de feuillard de couronnement sur la toiture existante, reportez-vous au croquis joint SK-A210.1.
    - .2 Remplacer le solin sur le parapet existant, reportez-vous à croquis ci-joint SK-A210.1.

## **DEVIS**

- .3 SECTION 01 00 10 –INSTRUCTIONS GÉNÉRALES
  - .1 **Ajouter la nouvelle article PARTIE 1.23 – TRAVAUX EXÉCUTÉS PAR DES TIERS comme suit :**
    - .1 Le travail exécuté par des tiers en ce qui concerne les deux unités mécanique de toit à l'extrémité nord du *Toit Supérieur - Section A*, sera effectuée pendant les heures de bureau en semaine, en coordination avec l'entrepreneur général et le représentant du Ministère.
    - .2 L'entrepreneur doit assumer le rôle de «constructeur» et sera responsable de la supervision et de la santé et de sécurité pour tout le travail effectué par les «tiers».



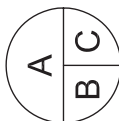
L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUS LES DIMENSIONS ET LES CONDITIONS AU CHANTIER ET NOTIFIER L'INGÉNIEUR DE TOUS LES DÉSACCORDS.



A detail no.  
no. du détail

B location drawing  
sur dessin

C drawing no.  
dessin no.



# projet REMPLACEMENT DE TOITURE ÉDIFICE M23 CAMPUS CNR

1200 CH. MONTREAL, OTTAWA, ON

drawing

dessin

DESSIN SUPPLÉMENTAIRE  
TOIT INFÉRIEUR  
ENLEVER SOLIN

Designed By	Conçu par
-------------	-----------

Date 16/10/2014 (vvv/mm/dd)

Drawn By \_\_\_\_\_  
Dessiné par \_\_\_\_\_

Date 16/10/2014 (yyyy/mm/dd)

Reviewed By  
D TESSIER  
Examiné par

Date 16/10/2014 (yyyy/mm/dd)

Approved By **D. RANCIER** Approuvé par

Date 16/10/2014 (yyyy/mm/dd)

lender

ADDENDA 01

Submission

**PETER LIN**  
Project Manager  
Administrateur de projets

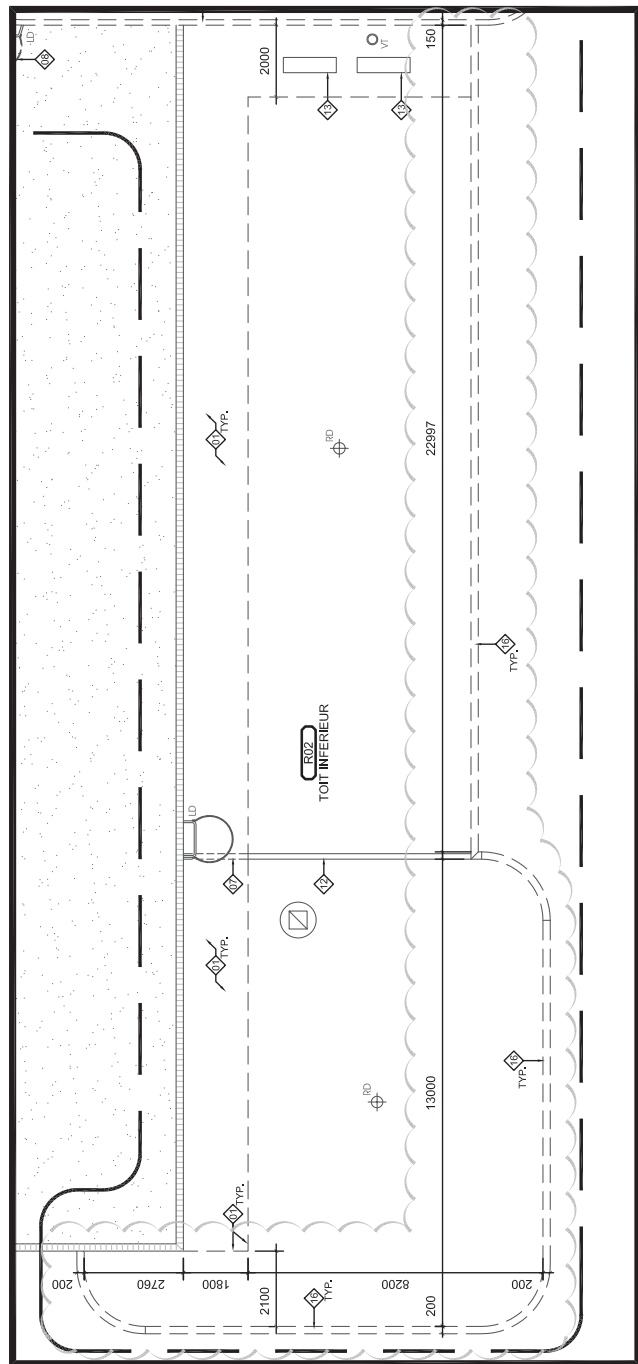
Project no.	No. du projet
-------------	---------------

R.065220.174

Drawing no.

[illegible]

# SK-A200.1



# 1 PLAN EXISTANT/DEMOLITION DE TOITURE

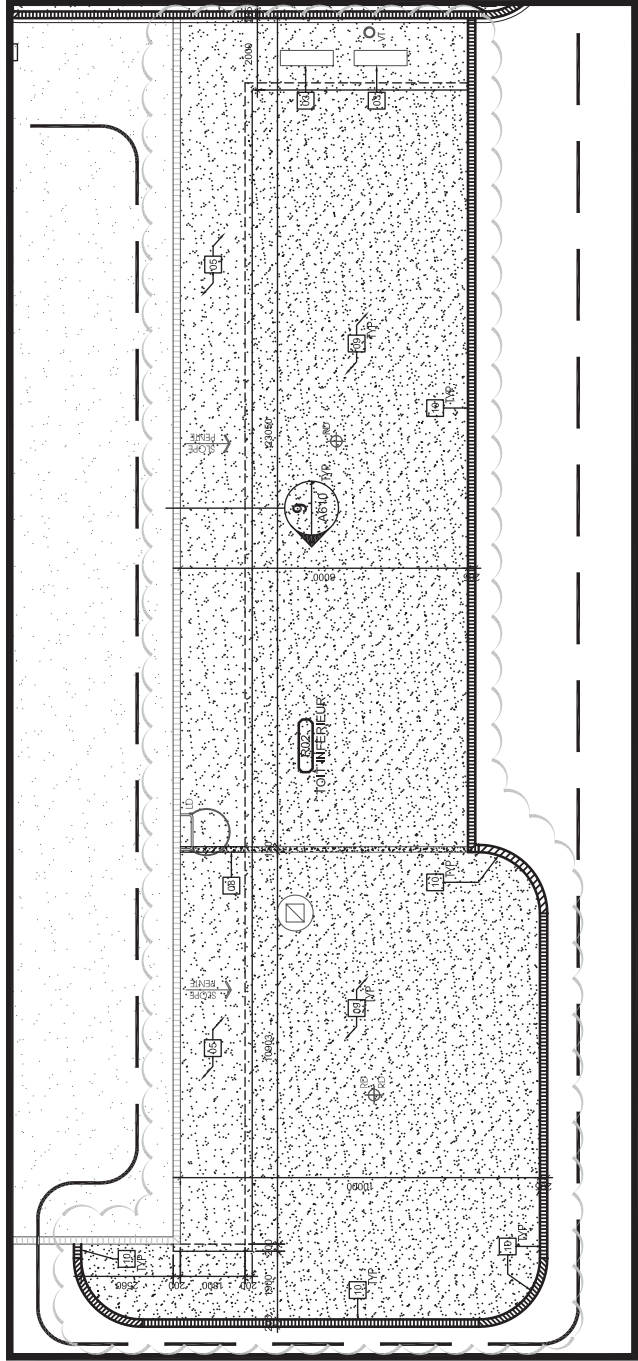
1:200

A200

## NOTES DU DESSIN

- |    |   |
|----|---|
| 01 | ENLEVER L'ENSEMBLE DE TOITURE EXISTANT, JUSQU'AU NIVEAU DU TABLIER EXISTANT EN BOIS. PRÉPARER LE TABLIER À DES FINS DE MONTAGE D'UN NOUVEL ENSEMBLE DE TOITURE. |
| 07 | ENLEVER LA BORDURE DE TOITURE EXISTANTE.  |
| 12 | CONSERVER LA BORDURE DE TOITURE EXISTANTE.  |
| 13 | ENLEVER TEMPORAIREMENT LES ÉLÉMENTS EXISTANTS DE CLIMATISATION D'AIR ET DE MONTAGE EN DESSUS DE TOITURE.  |
|    | ENLEVER LES PAVÉS-UNIS EXISTANTS. PRÉPARER LE TOUT POUR LE MONTAGE DE DORMANTS. SE REPORTER À LA MÉCANIQUE ET À L'ÉLECTRICITÉ.                                  |
| 16 | ENLEVER LE SOLIN EXISTANT. LE PARAPET RESTE EN PLACE.   |





# 1 NOUVELLE CONSTRUCTION - PLAN DE TOITURE

A210 1:200

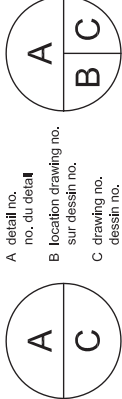
## NOTES DU DESSIN

- 03 ÉLÉMENT DE MÉCANIQUE, DEVANT ÊTRE REMONTÉ PAR D'AUTRES TIÈRES. PRÉVOIR DES DORMANTS. SE REPORTER AUX DÉTAILS. TRAVAUX, DEVANT FAIRE L'OBJET D'UNE COORDINATION AVEC LE PLAN DE MISE EN PHASES AINSI QU'AVEC LE PROPRIÉTAIRE.
- 05 PRÉVOIR UN NOUVEL ENSEMBLE DE TOITURE « R1 », JUSQU'ÀUX DELIMITATIONS PRÉSENTÉES. À CHEVAUCHER ET À IMPERMÉABILISER À L'EMPLACEMENT DE LA MEMBRANE EXISTANTE ET CE, DANS UNE DISTANCE D'AU MOINS 400 MM. RÉTABLIR LA BORDURE DE TOIT EXISTANTE, SE REPORTER AU DÉTAIL SIMILAIRE 5/A610.
- 09 PRÉVOIR UN FEUILLARD DE COURONNEMENT AU BITUME MODIFIÉ, PAR DESSUS LA MEMBRANE DE TOITURE EXISTANTE AU TRAVERS LE TOIT INFÉRIEUR R02. INSTALLER LE FEUILLARD DE COURONNEMENT UNE FOIS QUE LES RÉPARATIONS LE LONG DU MUR SOIT COMPLÉTÉES.
- 10 PRÉVOIR UN NOUVEAUX CONTRE-SOLIN PRÉ-FINIS AU-DESSUS DU PARAPET EXISTANT, ATTACHÉ ET SOUILLÉ.

ONTARIO ASSOCIATION  
of  
ARCHITECTS



L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUS LES  
DIMENSIONS ET LES CONDITIONS AU CHANTIER ET  
NOTIFIER L'INGÉNIEUR DE TOUS LES DÉSAccORDS.



projet  
**REMPLACEMENT DE TOITURE**  
**ÉDIFICE M23**  
**CAMPUS CNR**

1200 CH. MONTREAL, OTTAWA, ON

drawing  
dessin

**DESSIN SUPPLÉMENTAIRE**  
**TOIT INFÉRIEUR**  
**NOUVEAU SOLIN**

Designed By	D. TESSIER	Conçu par	
Date	16/10/2014	(yyyy/mm/dd)	Dessiné par
Drawn By	D. TESSIER	(yyyy/mm/dd)	Examiné par
Date	16/10/2014	(yyyy/mm/dd)	Approuvé par
Reviewed By	D. TESSIER	(yyyy/mm/dd)	Soumission
Date	16/10/2014	(yyyy/mm/dd)	Administrateur de projets
Approved By	D. RANCIER	(yyyy/mm/dd)	No. du projet
Date	16/10/2014	(yyyy/mm/dd)	
Tender	ADDENDA 01		
Project Manager	PETER LIN		
Project no.	R.065220.174		
Drawing no.	SK-A210.1		